



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 4 novembre 2015**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 7 octobre 2015, à 8 h 30

10.003 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 14 octobre 2015, à 8 h 30

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1155954006

Accorder un contrat à IBM Canada Ltée pour l'entretien et le support d'équipements informatiques corporatifs IBM, pour la période du 1er janvier 2016 au 31 décembre 2018 - Somme maximale de 2 457 624,83 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré (fournisseur unique) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des grands parcs_ verdissement et du Mont-Royal - 1154347001

Autoriser une dépense additionnelle de 68 898,77 \$, taxes incluses pour exercer l'option de prolongation prévue au contrat pour la manutention et la livraison des arbres de la Pépinière municipale aux divers arrondissements dans le cadre du contrat à 9048-3173 Québec inc. (CM12 0199), majorant ainsi le montant total du contrat de 275 595,08 \$ à 344 493,85 \$, taxes incluses

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement - 1150720002

Accorder un contrat à NRJ environnement inc. pour les forages de nouveaux puits de captage de biogaz et d'un nouveau puits de pompage du lixiviat au Complexe environnemental de Saint-Michel (CESM) - Somme maximale de 1 372 893,48 \$, taxes incluses - Appel d'offres public ENV CESM 2015-01 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1156956001

Conclure avec Dépôt médical Canada inc., une entente-cadre d'une durée de 36 mois, pour la fourniture de sous-vêtements thermaux pour le personnel policier du SPVM - Appel d'offres public 15-14476 (6 soumissionnaires) (montant estimé de l'entente : 540 801,13 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.005 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1154474001

Abroger les résolutions du conseil d'agglomération afin de ne pas donner suite aux contrats accordés aux firmes mentionnées dans le présent dossier, pour des travaux de construction à l'usine de production d'eau potable de Pierrefonds - Dépense totale de 857 709,53 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.006 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1155350003

Accorder un contrat à Procova inc. pour les travaux d'installation d'un système de captation des gaz à la source à la caserne de pompiers n° 57 située au 13795, boulevard Pierrefonds, arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 145 615,84 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5798 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.007 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151029007

Accorder un contrat à Les Entreprises Géniam (7558589 Canada inc.) pour réaliser des travaux de démolition partielle et de sécurisation des lieux de l'édifice du 22-26 Notre-Dame Ouest et autoriser un virement budgétaire à cette fin à partir du budget de dépenses contingentes imprévues d'administration - Dépense totale de 491 822,81 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5804 (2 soumissionnaires)

20.008 Contrat de services professionnels

CE Ville-Marie , Direction d'arrondissement - 1150890007

Accorder un contrat de services professionnels à Les Services exp inc. pour la réalisation des plans et devis et la surveillance des travaux d'aménagement de la rue De La Gauchetière phase 2 - Dépense maximale de 310 421,78 \$ - Appel d'offres public VMP-15-018 (6 soumissionnaires) - Autoriser un virement budgétaire de 283 456,46 \$ pour l'année 2015 en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers l'arrondissement de Ville-Marie - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.009 Contrat de services professionnels

CG Service des affaires juridiques , Direction des services judiciaires - 1156621001

Accorder des contrats de services professionnels à 4 firmes pour la fourniture de services d'huissiers de justice pour les années 2016 et 2017 - Dépense totale de 3 354 603,36 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré - Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Cour municipale

20.010 Contrat de services professionnels

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1154426001

Accorder un contrat de services professionnels à Arkéos inc. pour la réalisation d'interventions archéologiques à la place Vauquelin et ses abords dans le site patrimonial déclaré de Montréal - Somme maximale de 183 345,04 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14648 (3 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.011 Entente

CG Service de la culture - 1150026002

Approuver l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2015-2016 entre le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

20.012 Entente

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1150775001

Approuver une entente de confidentialité entre la Ville de Montréal et la compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique (CP) dans le cadre du projet de raccordement du boulevard Cavendish

20.013 Immeuble - Acquisition

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151368007

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de M. Antonio Di Gennaro, pour fins de vente, un terrain vacant situé entre la 4e Avenue et l'Autoroute 25, au nord de la 4e Rue, entre les boulevards Maurice-Duplessis et Perras, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, au montant de 34 500 \$, plus les taxes applicables, le cas échéant

20.014 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1155840009

Mettre définitivement fin au bail en faveur de la Société en commandite Stationnement de Montréal, et ce, rétroactivement au 1er septembre 2013, relativement au terrain désigné comme étant le « Parc 278 », adjacent à l'aréna situé au 10560, rue Saint-Hubert

20.015 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1154069010

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue de Gestion Planeta S.E.C., pour une période de 6 mois, à compter du 1er février 2016, un local d'une superficie de 5 358 pi², situé au rez-de-chaussée de l'immeuble sis au 2120, rue Sherbrooke Est, moyennant un loyer total de 85 786,44 \$ incluant les taxes et d'autoriser la dépense de 191 720,82 \$ taxes incluses pour les travaux d'aménagement et les contingences payables à Gestion Planeta S.E.C. - Approuver un projet de sous-bail par lequel la Ville de Montréal sous-loue à titre gratuit, au Centre de la petite enfance (C.P.E.) Évangeline, pour une période de 6 mois à compter du 1er février 2016, un local situé rez-de-chaussée de l'immeuble sis au 2120, rue Sherbrooke Est, d'une superficie de 5 358 pi² à des fins de garderie, le tout selon les termes et conditions prévus au projet de sous-bail

20.016 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1155066007

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 9 477,64 \$ à 3 organismes, pour l'année 2015, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité Ville - MTESS (2013-2016) - Ville liée de Pointe-Claire - Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de police de Montréal, Direction des opérations - Services aux citoyens - 1152442001

Autoriser la tenue d'un concours à l'intention des usagers de la route par le biais d'une application mobile (Iphone et Android) pour la campagne 100 % vigilant

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Le Sud-Ouest, Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1153253006

Mandater l'Office de consultation publique de Montréal pour accompagner l'arrondissement du Sud-Ouest dans le cadre d'une démarche participative visant l'élaboration d'un Plan de développement urbain, économique et social (PDUES) pour les abords de l'échangeur Turcot

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151368017

Approuver une demande d'autorisation permettant à l'Université du Québec à Montréal de débiter des travaux d'agrandissement du Pavillon Judith-Jasmin, situé sur le boulevard De Maisonneuve Est, entre les rues Berri et Saint-Denis, dans l'arrondissement de Ville-Marie, considérant que la Ville de Montréal détient des droits sur l'immeuble

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal - 1151701017

Accepter l'offre de service de l'arrondissement de LaSalle, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, pour la réalisation des travaux préparatoires du site du projet d'art public « Au grand dam » (titre provisoire) situé au parc des Rapides

30.005 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Service de la culture - 1156369009

Approuver le renouvellement de l'adhésion de la Ville de Montréal au World Cities Culture Forum, pour la période du 1er septembre 2015 au 31 août 2016 - Dépense de 7500 Euros (11 200 \$ CAD approximativement)

30.006 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1154310004

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Russell Copeman, membre du comité exécutif, du 9 au 15 novembre 2015, afin de participer à la 9e conférence exécutive de Mayors for Peace, à Ypres (Belgique) - Montant estimé : 2 386,41 \$

30.007 Administration - Occupation du domaine public

CE Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1150679022

Approuver la 9e partie de la programmation d'événements publics 2015 - Autoriser l'occupation du domaine public du 8 novembre 2015 au 1er janvier 2016

30.008 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction performance greffe et services administratifs - 1151082007

Modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement, de contributions financières totalisant 48 070 \$, provenant de l'organisme Avenir d'enfants dans le cadre du Festival "Je lis, tu lis" ainsi que de la Banque Royale du Canada dans le cadre du projet Vive l'activité physique

30.009 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1153228002

Autoriser un virement budgétaire supplémentaire, jusqu'à concurrence de 3 000 000 \$ pour l'année 2015, en provenance du Service de l'eau vers l'arrondissement de Ville-Marie dans le cadre du projet pilote visant la réalisation d'activités d'entretien systématique et de la récupération du déficit d'entretien des réseaux secondaires d'aqueduc et d'égout de l'arrondissement

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Adoption

CM Lachine , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152614003

Adopter un projet de règlement modifiant le Règlement numéro 2710 sur le zonage de l'arrondissement de Lachine et le Règlement relatif à la cession de terrains pour l'établissement, le maintien et l'amélioration de parcs, de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Lachine (07-012) dans le but d'ajuster les dispositions touchant les contributions pour fins de parc

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance